



OFDF

16 octobre 2025

Activation automatisée avec l'app Activ

Guide rapide

Fonctions *Remote Loading* et *DTS Scan*

Introduction

Dans Passar, chaque déclaration de marchandise doit être liée à une déclaration de transport (référencement). Celle-ci est en principe établie par la personne assujettie à l'obligation de déclarer. Le [règlement 10-02](#) contient des informations détaillées à ce sujet.

Le présent guide indique comment transférer une déclaration de transport dans l'app Activ, que ce soit au moyen du téléchargement à distance (*Remote Loading*) ou de la numérisation de la fiche de circulation (*Digital Transport Slip Scan ; DTS Scan*), en vue du passage automatisé de la frontière.

Remarque : pour établir une déclaration de transport, il faut pour l'instant disposer d'un logiciel de dédouanement.

I. Instructions pour le téléchargement à distance dans Activ (*Remote Loading*)

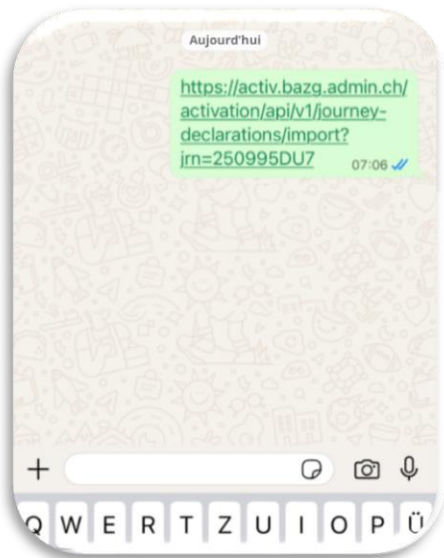
Vous pouvez utiliser cette option si vous établissez des déclarations des marchandises et de transport au moyen d'un logiciel de dédouanement qui dispose de la fonction *Remote Loading*. Pour des informations complémentaires et des consignes détaillées, veuillez vous adresser directement à votre fournisseur de logiciels.

1. Une déclaration de transport est établie dans un logiciel de dédouanement et transmise à l'Office fédéral de la douane et de la sécurité des frontières (OFDF).
2. Le chauffeur reçoit un lien comprenant le numéro de référence de la déclaration de transport (*Journey Reference Number*, JRN). Le lien peut être envoyé par différents canaux, par exemple par WhatsApp, par SMS, par courriel, etc. (selon le logiciel).

Guide « Remote Loading » et « DTS Scan »

3. En cliquant sur le lien, l'app Activ s'ouvre automatiquement.

Remarque : si l'app Activ n'est pas encore installée sur le smartphone du chauffeur, la page Internet de l'OFDF consacrée à l'app Activ s'affiche à l'écran avec des informations sur l'application et les liens permettant de la télécharger dans l'App Store et Google play (Apple, Android).



4. Dans l'app Activ, le chauffeur est invité à saisir le numéro et le pays d'immatriculation du véhicule (camion tracteur).

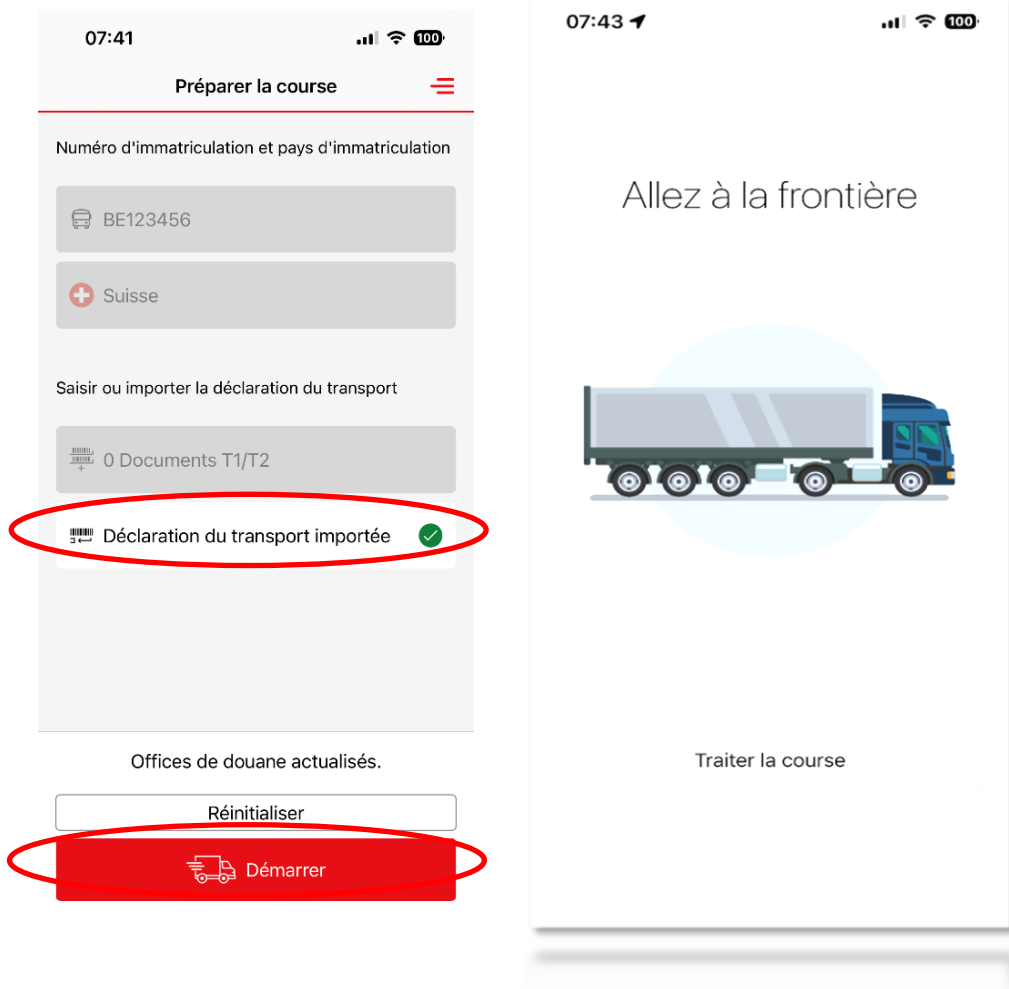
Important : les données concernant le véhicule (numéro et pays d'immatriculation) figurant dans l'app Activ et dans la déclaration de transport doivent être identiques.

A screenshot of the 'Préparer la course' screen in the Activ app. The screen shows a form for entering vehicle registration information. The title 'Préparer la course' is at the top. Below it is a section titled 'Numéro d'immatriculation et pays d'immatriculation'. There are two input fields: the first contains 'BE123456' and the second contains 'Pays'. Both fields are circled in red. Below the 'Pays' field, there is a red error message: 'Pays d'immatriculation non valide'. At the bottom of the screen, there are two buttons: 'Réinitialiser' and 'Démarrer'. The 'Démarrer' button has a truck icon. At the very bottom, there is a keyboard with letters Q, W, E, R, T, Z, U, I, O, P, and a space bar.

Guide « Remote Loading » et « DTS Scan »

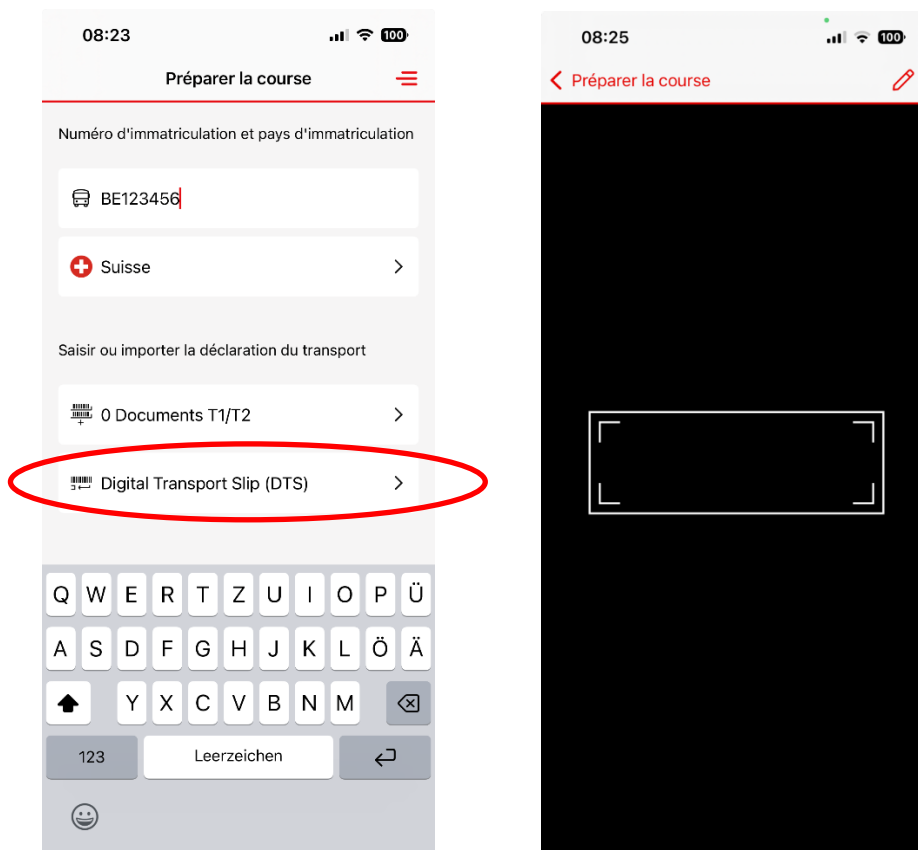
5. Si les données sont correctes, l'app affiche la mention « Déclaration du transport importée » avec une coche verte sur l'écran. Le chauffeur appuie sur « Démarrer » et peut commencer sa course.

Important : le DTS correspondant doit être téléchargé avant le trajet dans l'application Chartera Output, imprimé et remis au chauffeur au format papier. La marche à suivre est décrite au point III ci-dessous.



II. Instructions pour le téléchargement manuel dans l'app Activ (*DTS Scan*)

1. Une déclaration de transport est établie dans un logiciel de dédouanement et transmise à l'OFDF.
2. Le DTS correspondant doit être téléchargé dans l'application Chartera Output disponible sur l'ePortal puis imprimé. Marche à suivre : voir le point III.
3. Le chauffeur ouvre l'app Activ et saisit le numéro et le pays d'immatriculation du véhicule (camion tracteur).
4. En appuyant sur le bouton « Digital Transport Slip (DTS) », il active la caméra du smartphone. Le code-barres du DTS peut maintenant être lu au moyen de la caméra (scanner).



Guide « Remote Loading » et « DTS Scan »

Zollverwaltungen
Administration des douanes
Amministrazione doganali

Deutschland
France
Italia
Österreich
Schweiz

Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit BAZG
Office fédéral de la douane et la sécurité des frontières OFDF
Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini UDSC

Digital Transport Slip
Laufzettel | Fiche de liaison | Scheda di circolazione

CH → AT | DE | FR | IT
Verkehrsrichtung | Direction du trafic | Direzione del traffico

Fahrzeug Kontrollschild-Nr. Immatriculation du véhicule Targa di polizia del veicolo	BE123456	CH
Anhänger Kontrollschild-Nr. Immatriculation remorque Targa di polizia del rimorchio		
Sattelauflieger Kontrollschild-Nr. Immatriculation semi-remorque Targa di polizia del semirimorchio		

Journey-Nr. 250995DU7
Interne Ref. / Réf. interne / Rif. interno: 1234
Gesamtgewicht / Poids total / Peso totale: 4.189
Packst. insgesamt / Total des colis / Totale dei colli: 135
Druckdatum / Date d'impression / Data di stampa: 26.09.2025

Abfertigung AT DE FR IT Dédouanement AT DE FR IT Sdoganamento AT DE FR IT	MRN International MRN Internazionale MRN Internazionale	Zollabfertigung Schweiz Dédouanement Suisse Sdoganamento Svizzera	Anzahl Verpackung Nombre Emballage Quantità imballaggio	Bruttogewicht Poids brut Peso lordo
		25CH09EXGZDU25K6N8.1	135	4.189

Le DTS peut également être saisi manuellement, par exemple si l'appareil photo est endommagé ou si la fonction appareil photo n'a pas été activée dans l'app. Le crayon en haut à droite permet d'ouvrir une nouvelle fenêtre pour la saisie manuelle. Confirmer la saisie en pressant la touche « Enter ».

08:25

< Préparer la course

08:34

< Préparer la course

Digital Transport Slip (DTS)

Aucun document n'a encore été saisi.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
- / : ; () € & @ "
#+= . , ? ! ' < >
ABC Leerzeichen ↩

Guide « Remote Loading » et « DTS Scan »

Zollverwaltungen
Administration des douanes
Amministrazione doganali

Deutschland
France
Italia
Österreich
Schweiz

Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit BAZG
Office fédéral de la douane et la sécurité des frontières OFDF
Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini UDSC

Digital Transport Slip
Laufzettel | Fiche de liaison | Scheda di circolazione

CH → AT | DE | FR | IT
Verkehrsrichtung | Direction du trafic | Direzione del traffico

Barcode

Fahrzeug Kontrollschild-Nr. Immatriculation du véhicule Targa di polizia del veicolo	BE123456	CH
Anhänger Kontrollschild-Nr. Immatriculation remorque Targa di polizia del rimorchio		
Sattelauflieger Kontrollschild-Nr. Immatriculation semi-remorque Targa di polizia del semirimorchio		

Journey-Nr. 250995DU7
Interne Ref. / Réf. interne / Rif. interno: 1234
Gesamtgewicht / Poids total / Peso totale: 4.189
Packst. insgesamt / Total des colis / Totale dei colli: 135
Druckdatum / Date d'impression / Data di stampa: 26.09.2025

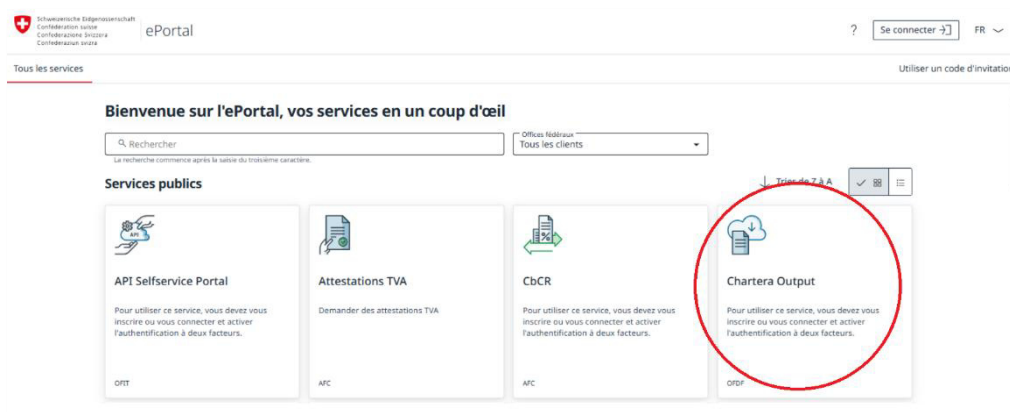
Abfertigung AT DE FR IT Dédouanement AT DE FR IT Sdoganamento AT DE FR IT	MRN International MRN Internazionale	Zollabfertigung Schweiz Dédouanement Suisse Sdoganamento Svizzera	Anzahl Verpackung Nombre Emballage Quantità imballaggio	Bruttogewicht Poids brut Peso lordo
		25CH09EXGZDU25K6N8.1	135	4.189

5. Si les données sont correctes, l'app affiche la mention « Déclaration du transport importée » avec une coche verte sur l'écran. Le chauffeur appuie sur « Démarrer » et peut commencer sa course.

Important : le DTS doit également être disponible au format papier.

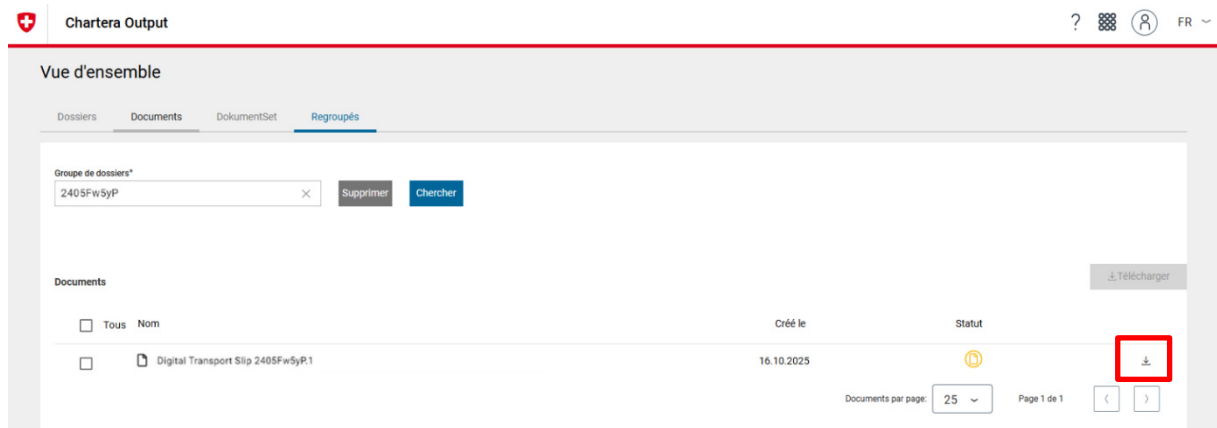
III. Impression du DTS depuis Chartera Output : brève marche à suivre

1. L'application web Chartera Output est l'une des vignettes de l'ePortal de la Confédération figurant sous www.eportal.admin.ch.



2. L'utilisation de Chartera Output requiert un enregistrement préalable dans l'ePortal avec le rôle de partenaire commercial « Trafic des marchandises » ou « Transport ». Plus d'informations sous www.bazg.admin.ch/onboarding.
3. Le DTS peut être téléchargé dans Chartera Output en cliquant sur la flèche de téléchargement.

Guide « Remote Loading » et « DTS Scan »



Important : jusqu'au passage de la frontière, une déclaration de transport peut être modifiée autant de fois que nécessaire. Il est néanmoins impératif de télécharger à nouveau les documents actualisés (en particulier le DTS).

[Plus d'informations](#) sur Chartera Output.

Guide « Remote Loading » et « DTS Scan »

Exemple d'impression du DTS

Zollverwaltungen
Administration des douanes
Amministrazione doganale

Deutschland
France
Italia
Österreich
Schweiz

Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit BAZG
Office fédéral de la douane et la sécurité des frontières OFDF
Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini UDSC

Test

Digital Transport Slip

Laufzettel | Fiche de liaison | Scheda di circolazione

CH → AT | DE | FR | IT
Verkehrsrichtung | Direction du trafic | Direzione del traffico

Fahrzeug Kontrollschld-Nr.
immatriculation du véhicule
Targa di polizia del veicolo

BE123456 CH

Anhängerkontrollschld-Nr.
immatriculation remorque
Targa di polizia del rimorcolo

Sattelauflieger Kontrollschld-Nr.
immatriculation semi-remorque
Targa di polizia del semirimorcolo

Journey-Nr. 250995DU7

Interne Ref. / Ref. interne / Rif. interno: 1234

Gesamtgewicht / Poids total / Peso totale: 4.169

Paket. insgesamt / Total des colis / Totale dei colli: 136

Druckdatum / Date d'impression / Data di stampa: 26.09.2025

Abfertigung AT DE FR IT Dedouanement AT DE FR IT Sdoganamento AT DE FR IT	MRN international MRN internazionale	Zollabfertigung Schweiz Dedouanement Suisse Sdoganamento Svizzera	Anzahl Verpackung Nombre Emballage Quantità Imballaggio	Bruttogewicht Poids brut Peso lordo
		2SCH09EXQ2DU2SK6N6.1	136	4.169

Zollstelle | bureau de douane | ufficio doganale AT | DE | FR | IT

Kontrolle Contrôle Controllo	Abfuhrkontrolle Contrôle départ Controllo Asportazione	Anmeldepflichtige Person Personne assujettie à l'obligation de déclarer Persona soggetta all'obbligo di dichiarazione
		Fieracipraxis am Tannenberg AG (1000092334) Hauptkassenstrasse 17 6205 Waldkirch St. Gallen Tel.: 0714331660

1/2

Zollverwaltungen
Administration des douanes
Amministrazione doganale

Deutschland
France
Italia
Österreich
Schweiz

Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit BAZG
Office fédéral de la douane et la sécurité des frontières OFDF
Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini UDSC

Test

Journey-Nr. 250995DU7

Interne Ref. / Ref. interne / Rif. interno: 1234

Druckdatum / Date d'impression / Data di stampa: 26.09.2025

Details Warenanmeldungen Schweiz

Détails déclarations de marchandises Suisse | Dettagli Dichiarazioni delle merci Svizzera

Zollabfertigung Schweiz Dedouanement Suisse Sdoganamento Svizzera	Zeichen und Nummern Marques et numéros Marche e numeri	Anzahl Nombre Quantità	Verpackung Emballage Imballaggio	Bezeichnung der Ware Designation de la marchandise Designazione della merce	Bruttogewicht Poids brut Peso lordo
2SCH09EXQ2DU2SK6N6.1	866216975321689648	105	PK	Stoppdecken	1.0
	852355862154765236	20	PK	synthetischen Fasern	1.125
	962003254803269547	10	PK	Stoffmose	0.553

2/2